

Eficiencia Energética Comunitaria Programa



2019 - 2021

Guía



SustainableLivingCenter

PROCESO del CEEP y lista de verificación



POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE EL PROCESO DE CEEP Y COMPLÉTELO EN EL ORDEN NUMÉRICO COMO ESTÁ LISTADO. DE NO HACERLO ASÍ, PODRÍA INVALIDAR LOS INCENTIVOS DEL CEEP.

Si tiene alguna pregunta sobre este proceso, comuníquese con nosotros al 509-524-5218 o por correo electrónico al office@slcww.org.

**Fecha de
completado
o recibido**

- | | | |
|--------------------------|---|-------------------------|
| <input type="checkbox"/> | 1. El cliente contacta al SLC y se registra para CEEP, programando una auditoria de energía del hogar. | _____ |
| <input type="checkbox"/> | 2. SLC realiza una auditoría de energía en el hogar (HEA) en la propiedad del cliente.

<i>Pague una tarifa de \$ 95 HEA por teléfono al momento de la inscripción o el día de la HEA.
https://squareup.com/market/sustainable-living-center</i> | _____
_____ |
| <input type="checkbox"/> | 3. El cliente presenta el Formulario de intención para realizar actualizaciones.
<i>https://slccep.wufoo.com/forms/1921-cep-intent-to-perform-upgrades-form/
Por favor tenga disponible la cotización de un contratista autorizado por el estado de WA para subirla al formulario.</i> | _____
_____ |
| <input type="checkbox"/> | 4. SLC envía al cliente el Formulario de Estimación de Incentivos para la Conservación (IEF) para cada contratista.
<i>Este formulario le proporciona al cliente una estimación de los incentivos que serán otorgados por SLC.</i> | _____
_____ |
| <input type="checkbox"/> | 5. El cliente acepta el IEF al completar el formulario de Aceptación del Cliente (CAF).
<i>https://slccep.wufoo.com/forms/1921-cep-formulario-de-aceptacion-del-cliente/</i> | _____
_____ |
| <input type="checkbox"/> | 6. SLC envía un aviso al cliente, autorizando la instalación de las actualizaciones como estan listadas en la CAF. | _____
_____ |
| <input type="checkbox"/> | 7. El cliente proporciona a los contratistas una copia de la autorización de SLC con la CAF. <ul style="list-style-type: none">• El cliente contacta a los contratistas y programa las actualizaciones autorizadas que se instalarán.• El contratista instala las actualizaciones.• El contratista manda factura al cliente por las actualizaciones instaladas. | _____

_____ |
| <input type="checkbox"/> | 8. El cliente envía a SLC una copia de la factura del contratista por las actualizaciones instaladas.
<i>Suba las facturas en el buzón de SLC: https://slccep.wufoo.com/forms/1921-cep-dropbox/</i> | _____
_____ |
| <input type="checkbox"/> | 9. SLC realiza una inspección final del de las actualizaciones. | _____
_____ |
| <input type="checkbox"/> | 10. SLC envía por correo un cheque de recompensa de incentivos al cliente luego de resultados satisfactorios de la inspección.
<i>Hay un tiempo de procesamiento de 8 a 9 semanas para recibir un cheque de incentivo después de la inspección.</i> | _____
_____ |

Especificaciones de actualización de energía

Mejoras energéticas	Pre/Post Condición
Aislamiento del ático	¹ R-11 o menos a R-49 o más
Aislamiento de las paredes	¹ R-2 o menos a R-11 o más
Aislamiento del piso	¹ R-11 o menos a R-30 o más
Sellado de Conductos y Insulación	Según las especificaciones de Performance Comfort Tested Systems (PTCS) > 50% de conductos fuera del sobre. Máximo dos reembolsos por residencia, la certificación PTCS se debe proporcionar al finalizar.
Ventanas de vinilo a U 0.30 o U 0.22	Reemplaza ventanas de uno o dos paneles de vidrio con marcos de madera o metal. Nota: Empresas de servicios públicos pueden requerir más de U 0.30 para calificar para el reembolso.
Bombas de calor sin conducto	Reemplazar la calefacción por zócalo radiante o calefacción eléctrica de aire forzado. HSPF 9/SEER 16 de velocidad variable. Los incentivos aplican a un máximo de una sola unidad exterior por vivienda y no incluyen el costo de las actualizaciones eléctricas.
Bombas de calor de alta eficiencia	Reemplace la bomba o el sistema de calentamiento de aire forzado, de 10 años o más. HSPF 9.5 / SEER 16 de velocidad variable, o de acuerdo con los requisitos de elegibilidad de reembolso de la compañía de servicios públicos aplicable. Los incentivos se aplican a un máximo de solo una unidad por vivienda y no incluyen el costo de las mejoras eléctricas.
Boiler de gas de alta eficiencia	Reemplaza el boiler de gas de 10 años o más, con un boiler de gas con calificación de eficiencia del 90% o más.
Calentadores de agua bomba de calor	Reemplaza el calentador de agua eléctrico de más de 10 años o más, con un calentador de agua eléctrico de 50-80 galones.
Termostatos inteligentes	Las características del termostato deben incluir: sensor de ocupación, temperatura exterior y capacidad de Wi-Fi.

- ¹El valor R inicial se determina a través de la auditoría de energía del hogar de SLC.
- Todas las actualizaciones son solamente modernizaciones: los espacios nuevos o remodelados, o no acondicionados no reúnen los requisitos para los incentivos.
- Todas las instalaciones deben realizarse según los estándares de RTF y / o de la empresa de servicios públicos y están sujetas a una inspección final.

Comparta esta información con su contratista para asegurarse de que sus actualizaciones cumplan con los requisitos de SLC's CEEP para recibir incentivos. Se proporcionan dos hojas de media página con esta información en el bolsillo delantero de esta guía.

BIENVENIDO al

Community Energy Efficiency Program



El Programa de Eficiencia Energética de la Comunidad (CEEP) viene a usted por cortesía de Walla Walla's Sustainable Living Center (SLC). CEEP ofrece una auditoría de energía del hogar a bajo costo para identificar las actualizaciones de energía recomendadas para los hogares en los condados de Walla Walla, Columbia y Franklin. El CEEP es administrado a nivel estatal por el Programa de Energía de la Universidad del Estado de Washington. Los fondos de contrapartida son provistos por participantes, socios locales de CEEP y mediante reembolsos de compañías de servicios públicos, según corresponda. SLC CEEP ha resultado en el ahorro de miles de dólares de energía anual para los propietarios de viviendas en nuestras comunidades desde 2009. Actualmente, CEEP ofrece incentivos monetarios para el ahorro de energía como resultado de la instalación de las siguientes actualizaciones: aislamiento y ventanas, sellado y aislamiento, equipos de calefacción de alta eficiencia, calentador de agua con bomba de calor y termostatos inteligentes.

Nuestros Otros Programas

BUILDERS RESUPPLY STORE

El Builders ReSupply Store (BRS) acepta donaciones de materiales de construcción reutilizables nuevos o usados, lo que los desvía del relleno sanitario. Los artículos donados se ponen a disposición del público en un 50 a 75% de descuento en la venta minorista regular, lo que brinda a la comunidad acceso a una opción de compra de materiales de construcción de bajo costo. BRS también ofrece una variedad de oportunidades de trabajo como voluntario.

SMART BUSINESS PARTNERS

Este programa es un servicio de asesoramiento gratuito que anima a los negocios del área a adoptar prácticas sostenibles que también mejorarán sus resultados. A través de una evaluación de negocios inteligente, SLC ayuda a las empresas a identificar formas de reducir la energía, el agua, los desechos y los materiales. Los negocios que establecen y logran las metas de reducción, reciben un reconocimiento por sus esfuerzos.

WALLA WALLA VALLEY FARM TO SCHOOL

El programa de la granja a la escuela ofrece educación para inspirar a comunidades saludables a través comida, experiencia en la granja y la jardinería. Este programa conecta a los estudiantes con alimentos en los huertos escolares y alienta a los niños a elegir alimentos que sean saludables para sus cuerpos, el medio ambiente y la comunidad agrícola local.

EDUCATION, OUTREACH & LOCAL EVENTS

Nuestra serie de talleres públicos ofrece una variedad de talleres gratuitos sobre temas sostenibles a lo largo del año escolar. SLC también participa en eventos locales para proporcionar información y materiales más allá de la clase. Nuestra feria anual de sostenibilidad, Your Green Life!, reúne información, recursos, demostraciones y actividades para que todos disfruten. El Alternative Gift Fair es un evento anual que ofrece a la comunidad la oportunidad de donar a organizaciones locales no lucrativas. Estas donaciones se hacen en nombre de familiares y seres queridos, son una alternativa a los regalos tradicionales.



2018 - 2019 CEEP Impacto Comunitario

(Mayo 2018 hasta Octubre 2019)

Costo de actualizaciones de energía

Costo total del trabajo de actualización de energía completado a través de CEEP:

\$2,412,600

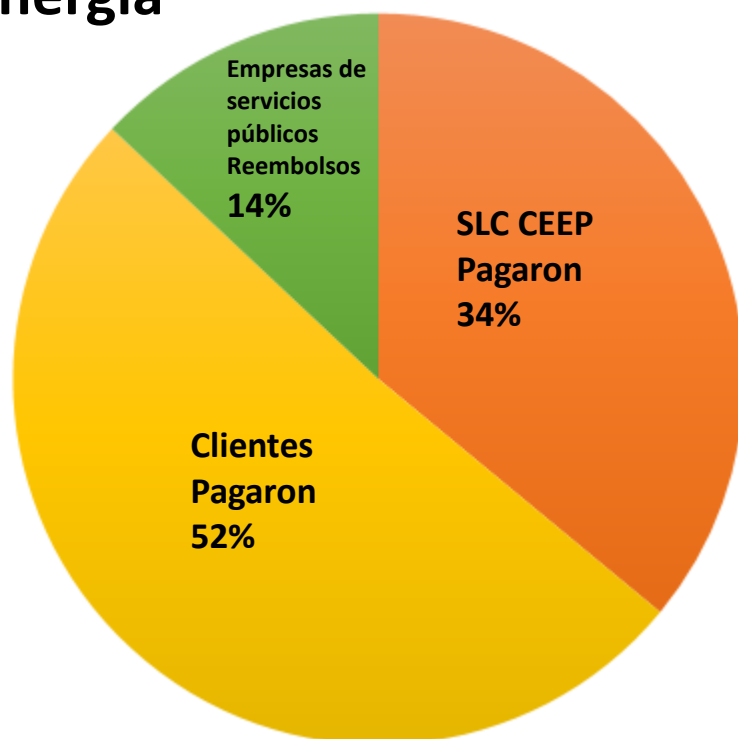
de \$2,412,600

Clientes Pagaron - **\$1,251,018**

SLC CEEP Pago - **\$812,400**

Empresas de servicios públicos

Reembolsaron - **\$349,182**

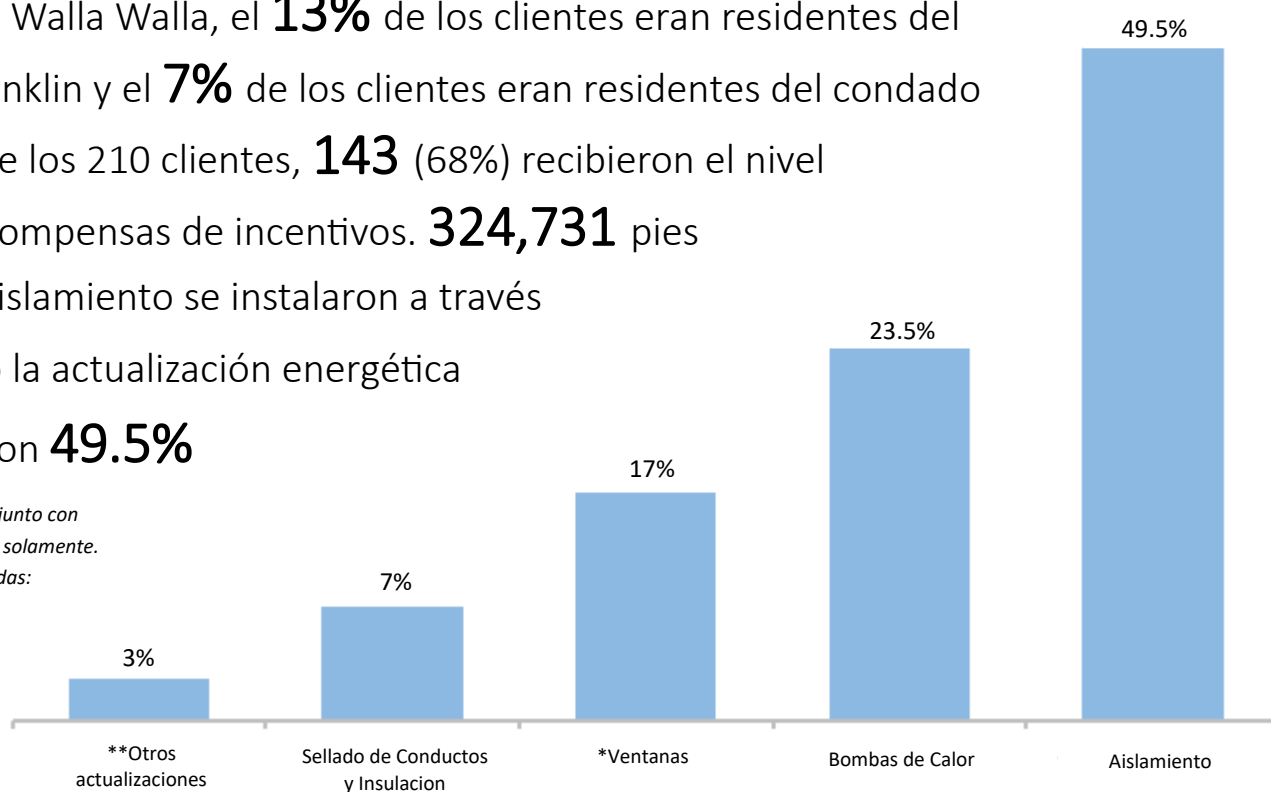


Mejoras de energía instaladas

408 actualizaciones de ahorro de energía a través de CEEP por **23** contratistas instalaron **256** medidas, por **210** clientes. El **80%** de los clientes eran residentes del condado de Walla Walla, el **13%** de los clientes eran residentes del condado de Franklin y el **7%** de los clientes eran residentes del condado de Columbia. De los 210 clientes, **143** (68%) recibieron el nivel más alto de recompensas de incentivos. **324,731** pies cuadrados de aislamiento se instalaron a través de CEEP, siendo la actualización energética más instalada con **49.5%**

*** Las ventanas se instalaron junto con actualizaciones de aislamiento solamente.*

*** Otras actualizaciones incluidas: termostatos inteligentes, calentadores de agua de bombas de calor y sistemas de calefacción de gas.*



TIPOS DE ACTUALIZACIÓN DE ENERGIA

10 consejos para vivir de una manera más ecológica:



1 Inicie un contenedor de **Compost**



2 **Rechaze, reutilice y repare** todo lo que pueda



3 Deja el auto atrás, **bicicle o camine** en su lugar



4 **Desenchufe los dispositivos electrónicos** que no estén en uso



5 **Comienza un jardín de verduras**

6 **Pague facturas en línea** para ahorrar papel y una stampilla postal

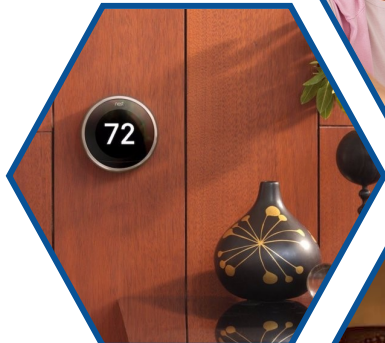
7 Instale un **termostato inteligente**

8 Una vez a la semana, **coma a la luz de las velas**



9 **Selle y aísle su casa**

10 **Use agua fría** para lavar la ropa



Thank You



**TO OUR
SPONSORS!**

Please Note: As part of the sponsorship package for CEEP, the SLC has provided ad space for sponsors as one of the benefits of sponsorship. Ads included in this guide is not an endorsement or recommendation of services provided.

PLATINUM SPONSORS \$2,500+

Cascade Natural Gas
Smith Insulation Inc.

GOLD SPONSORS \$1,500+

American Air Heating & Cooling LLC
Puget Sound Cooperative Credit Union

SILVER SPONSORS \$750+

Blaze 2 Blizzard Heating & Cooling
Young's Heating & Cooling LLC

CUSTOM SPONSORSHIPS

Craft3 | Franklin PUD | Pacific Power

¡Gracias!



**A NUESTROS
PATROCINADORES!**

Tenga en cuenta: Como parte del paquete de patrocinio para CEEP, SLC ha proporcionado espacio publicitario para patrocinadores como uno de los beneficios del patrocinio. Los anuncios incluidos en esta guía no son una aprobación o recomendación de los servicios prestados.

PLATINO PATROCINADORES \$2,500+

Cascade Natural Gas
Smith Insulation Inc.

ORO PATROCINADORES \$1,500+

American Air Heating & Cooling LLC
Puget Sound Cooperative Credit Union

PLATA PATROCINADORES \$750+

Blaze 2 Blizzard Heating & Cooling
Young's Heating & Cooling LLC

PATROCINIO PERSONALIZADOS

Craft3 | Franklin PUD | Pacific Power

Special

Thanks to our Partners!
¡Un agradecimiento especial a nuestros socios!



Energy Program

WASHINGTON STATE UNIVERSITY

BMAC:



**Insulation Rebates
Available for
Franklin PUD Customers**

**Low Income Customers
Can Receive Up To
90% In Rebates***

* While rebate funds are available.

CALL US TODAY!

509-546-5967

BOWLED OVER BY ENERGY COSTS? TRY OUR REBATES

Cascade Natural Gas partners with the Sustainable Living Center to ensure customers score big for making an energy investment in their home.

Feeling lucky?

Hit a spare by completing any two weatherization measures with a combined 1,000 sqft for a bonus bundle

Visit our website for more information on rebates for windows, furnaces, fireplaces, exterior entry doors and so much more!



In the Community to Serve®

Ready to get started?
Visit www.cngc.com/energy-efficiency
or call
866-626-4479

**Need to pay for your energy upgrade?
Ask us about the Home Energy Loan!**



Frank V., Aurora, Oregon homeowner

In the Northwest, a leaky window or antiquated furnace can increase your family's energy use.

That's why Craft3 finances energy upgrades with our Home Energy Loan. From better insulation to more efficient heating sources, we work with you, your utility and your contractor to make your home more comfortable. Over 4,000 families have trusted the Home Energy Loan to reduce their energy use.

We're excited to get started working with your family.



Visit us at [www. Craft3.org/HomeEnergy](http://www.Craft3.org/HomeEnergy) to learn more about our Home Energy Loan, with low fixed rates and low monthly payments, and convenient utility-bill repayment.

Craft3 is an equal opportunity lender, provider and employer | NMLS ID #390159 | 888-231-2170 ext 225

There are better solutions to lowering your utility bills and improving your energy efficiency. *And we have them.*



- Solar
- Heating and cooling
- Water heaters
- Conversion to natural gas
- Air sealing and weatherization
- Windows
- Emergency stand-by or back-up generators
- Even small-scale home wind turbines and geothermal systems!

Reduce your bills year-round by making your home more energy efficient.

- Low rates fixed for the life of the loan
- Loan amounts up to \$50,000*
- Terms up to 15 years
- 100% financing available
- No pre-payment penalties



EASY ON-LINE APPLICATION, APPROVAL AND SIGNING PROCESS • 800.273.1550 • psccu.org

*See website for details. Equal Housing Lender.

I HAVE THE POWER TO
save



Whether you're looking to lower your energy costs or shrink your environmental footprint, we have programs built around your goals. With Wattsmart® rebates and incentives, you can reduce your energy use and upgrade to efficient smart thermostats, ductless heat pumps and other equipment. Find out more at BeWattsmart.com.



© 2019 Pacific Power | Wattsmart is registered in U.S. Patent and Trademark Office.

Smith Insulation, Inc.

Contractor Since 1946

Your local Insulation & Windows Specialist for over 70 Years!



Serving You from Two Locations!



Main Office

**49 Wallula Avenue
Walla Walla, WA 99362**



(509) 529-7506

Fax: (509) 529-9431

Email: sii@my180.net



Kennewick Office

**331 West Columbia Dr.
Kennewick, WA 99336**



(509) 586-0408

Fax: (509) 582-7572

Email: sm331@msn.com





Blaze 2 Blizzard *Heating & Cooling*

WE WILL PROVIDE YOU WITH:

- Affordable Services
- Quality Products &
- A Friendly & Professional Work Experience

For all your heating and cooling installations, repairs, and maintenance services.

Call Us Today to
Schedule an Appointment!

509.200.6723

HVAC

HYC

We're the Rock Stars
Of Our Industry!

YOUNG'S

HEATING & COOLING

Striving to be the Valley's Best Heating/Cooling Contractor

509-525-HEAT

American Air

HEATING & COOLING

Shop and compare - American Air will
win hands down in service and selection!

Call us today at 509-525-1339

BUILT TO A HIGHER STANDARD™
American Standard
HEATING & AIR CONDITIONING





Your
Green
Life! 



ENERGY | WATER | WASTE | HEALTHY LIVING

HELD EACH JULY!

Your Green Life! is a FREE event held in conjunction with the **Walla Walla Sweet Onion Festival!**

Join the Sustainable Living Center and partners to learn about our work and participate in fun activities!



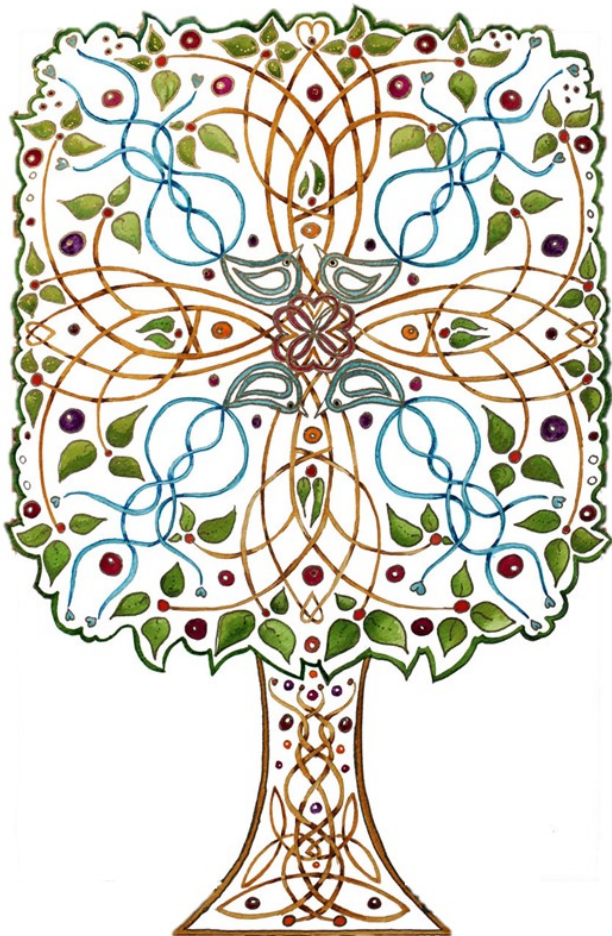
Brought to you by the

SustainableLivingCenter

It's what

sustainability

looks like in our community!



**WALLA WALLA ANNUAL
Alternative Gift Fair**

Bring the family and friends to our annual alternative gift fair!
(held on the 1st Saturday of December)

WHITMAN COLLEGE REID CENTER
YOUNG BALLROOM

11 AM - 3 PM

This effort seeks to provide the community with a unique opportunity to raise needed funds for charitable organizations on behalf of the special people in one's life.

Live Music. Bake Sale. Hot Beverages. Craft Table.

Builders ReSupply

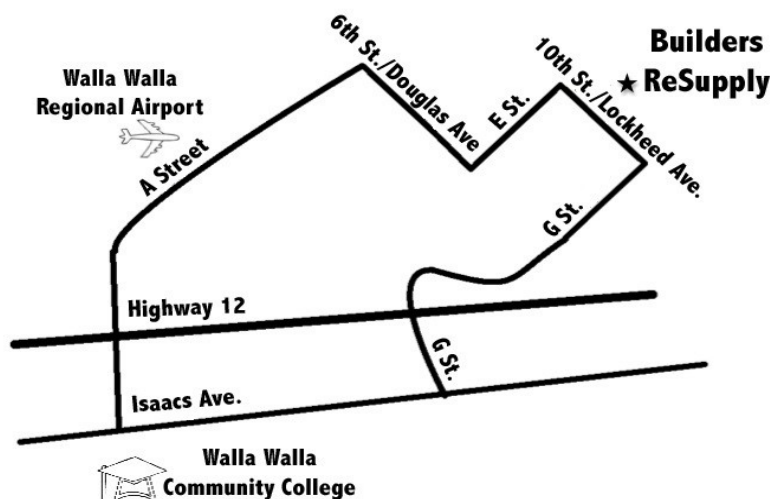


Products for Donation & Resale:

- Appliances
- Bath
- Blinds
- Cabinets
- Carpeting
- Doors
- Drywall
- Flooring
- Light Fixtures
- Lumber
- Mirrors
- Moulding
- Pipe
- Roofing
- Shutters
- Siding
- Sinks
- Tile
- Tools
- Windows
- & More!

Please Note:

1. All donations are subject to store associate approval. Please call if you have any questions.
2. We cannot accept hazardous or toxic materials, or items that may present a health hazard.
3. Donations are accepted during business hours only.



Hours of Operation:

Spring & Summer Hours
(April - September)

Wednesday, Friday & Saturday

10 am to 5 pm

Thursday 10 am to 7 pm

Fall & Winter Hours
(October - March)

Thursday - Saturday

10 am to 4 pm

551 Lockheed Avenue Walla Walla | (509) 525-2728



Sustainable Living Center

Mailing Address:
500 Tausick Way
Walla Walla, WA 99362
Office: 509.524.5218
Fax: 509.524.5209
Email: *info@slcww.org*